

hand shape (configuración manual)

Término

Término

hand shape

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Lingüística Aplicada (496)

Temática

Lengua de señas

Definición del término

the held position of the hand and fingers in producing a particular sign

Fuente / Autor (del término)

(S/f). Collinsdictionary.com. Recuperado el 22 de noviembre de 2022, de <https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/handshape#:~:text=handshape%20in%20>

Contexto del término

As they are used together, the handshapes that make up these fingerspelled words gradually become fused together, for the sake of efficient production.

Fuente / Autor (del contexto)

Lepic, R. (2019). A usage-based alternative to “lexicalization” in sign language linguistics. *Glossa a Journal of General Linguistics*, 4(1). <https://doi.org/10.5334/gjgl.840>

Español

Equivalente en español

configuración manual

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

configuración de mano

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

rasgo distintivo que funge como componente interno en la estructura de las lenguas de señas y que puede entenderse como la forma que adoptan una o ambas manos.

Fuente / Autor (del término en español)

(S/f-b). Gob.mx. Recuperado el 24 de noviembre de 2022, de https://pdh.cdmx.gob.mx/storage/app/media/banner/Dic_LSM%202.pdf

Contexto del término en español

La articulación de cada seña se describe siguiendo el análisis de los rasgos distintivos, como uso del espacio del señante, uso de las manos, configuración manual, ubicación, orientación de la palma de las manos, dirección y movimiento, así como la expresión facial que forman la estructura de una seña específica.

Fuente / Autor (del contexto en español)

(S/f-b). Gob.mx. Recuperado el 24 de noviembre de 2022, de https://pdh.cdmx.gob.mx/storage/app/media/banner/Dic_LSM%202.pdf

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

ASL Handshapes. (c.). github. <https://aslfont.github.io/Symbol-Font-For-ASL/asl/handshapes.html>

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas

forma de la mano